

CI TROVI ANCHE QUI - DU FINDEST UNS AUCH HIER:

Mercatino Solidale

Prodotti artigianali natalizi

22 novembre - 23 dicembre,
orario 10.00-19.00
piazza della Mostra - Bolzano

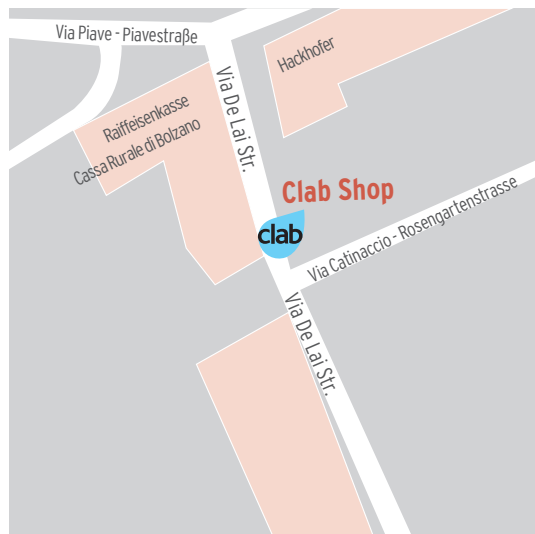
workshop origami gratuito:
giovedì 29.11 e giovedì 6.12 orario 15.00-17.00

Solidarischer Markt

Weihnachtliche handgefertigte Produkte

22. November - 23. Dezember,
10.00-19.00 Uhr
Musterplatz - Bozen

Kostenlose Origami-Workshops:
Donnerstag, 29.11 und Donnerstag 6.12
von 15.00-17.00 Uhr



Clab shop

Prodotti artigianali natalizi e non solo,
in carta e stoffa. Origami, decorazioni,
complementi di arredo, idee regalo

Martedì, mercoledì e venerdì:
9.00-13.00 e 15.00-19.00

Giovedì: 10.00-18.00

Clab shop

Handgefertigte weihnachtliche Produkte
und vieles mehr aus Papier und Stoff.
Origami, Deko-Artikel, Wohnaccessoires,
Geschenkeideen

Dienstag, Mittwoch und Freitag:
9.00-13.00 Uhr und 15.00-19.00 Uhr

Donnerstag: 10.00-18.00 Uhr



merry clab onlus



Corte delle stelle Sternenhof 2018

SOTTO UNA BUONA STELLA

UNTER EINEM GUTEN STERN

UNO STRAORDINARIO SPAZIO DI PACE,
ALLESTITO CON LUCI E PROFUMI NATALIZI,
CIRCONDATO DI MUSICA

•
Prodotti artigianali di design
in carta e stoffa

•
workshop gratuiti di origami

•
bar e caffetteria con dolci speciali
in edizione limitata

•
mobili progettati e realizzati
per l'occasione

e molto altro...

EIN ORT VOLL ACHTSAMKEIT
MIT LICHTERN, WEIHNACHTLICHEN
DÜFTEN UND MUSIK

•
Handgemachte Designobjekte
aus Papier und Stoff

•
Kostenlose Origami-Workshops

•
Bar, Café &
köstliche Süßigkeiten

•
eigens für die Initiative entworfene
und kreierte Möbel

und vieles mehr...



COOPERATIVA SOCIALE BOLZANO
SOZIALGENOSSENSCHAFT BOZEN
ONLUS

dal 1981 attiva nel reinserimento sociale e lavorativo di persone con disabilità attraverso il lavoro creativo e di qualità, attento all'ambiente e alle persone. Cartotecnica artigianale, legatoria, studio grafico, sartoria, negozio.

Seit 1981 im Bereich der beruflichen Integration von Menschen mit Behinderung tätig durch eine kreative und qualitativ hochwertige Arbeitsweise und mit Respekt vor der Umwelt und den Menschen. Papierwerkstatt, Buchbinderei, Grafik-Agentur, Schneiderei und Geschäft.

www.clab.bz.it



Ristorazione e mense con agevolazioni a persone in situazione di svantaggio.

Restaurant und Mensa mit besonderem Augenmerk auf Menschen in schwierigen Lebenslagen



cooperativa sociale, dove persone di origini, generazioni e culture molto diverse s'incontrano e lavorano con creatività e impegno. Mobili e stoffe che riacquistano nuova vita.

in dieser Sozialgenossenschaft treffen Menschen aus ganz unterschiedlichen Ländern, Generationen und Kulturen aufeinander. Sie arbeiten gemeinsam mit Kreativität und Begeisterung und verleihen Möbeln und Stoffen neues Leben.

www.akrat.org

con la collaborazione di | in Zusammenarbeit mit:



Pasticceria e cioccolateria artigianale a Bolzano e Novara
Konditorei und Confiserie in Bozen und Novara

il prezioso sostegno di | mit der wertvollen Unterstützung von:

„Neuer Hautarzt“
Professor Dr. med. Eberhard Paul
Dante Str. 12 B - Bozen



Servizi e prodotti informatici per professionisti | Dienstleistungen, Produkte und Technologien
www.horizon.bz.it

e il supporto di | und die Unterstützung von:



Corte delle Stelle

Corte delle Stelle - Sternenhof, promosso dall'Azienda di Soggiorno di Bolzano con la cooperativa sociale CLAB, è un luogo speciale, dove tre cooperative sociali bolzanine, attive nell'inserimento lavorativo e nei servizi a persone svantaggiate, si incontrano per offrire a concittadini e ospiti uno spazio unico a Bolzano, nel cortile interno dello splendido Palazzo Mercantile.

Troverete un piccolo negozio molto speciale, un bar che offre bevande calde e fredde e dolci artigianali, uno spazio per workshop, musica dal vivo. Il tutto all'insegna della qualità e della sostenibilità sociale e ambientale.

23.11 - 23.12 2018

venerdì, sabato e domenica, dalle 10.00 alle 19.00

Ogni venerdì 15.00-16.00 e ogni sabato e domenica 14.00-15.00 workshop gratuiti di origami.

Sabato 1 dicembre 14.00-15.00 workshop di decorazione biscotti

Sabato e domenica alle 17.00 musica dal vivo

Sternenhof

Der Sternenhof - Corte delle Stelle ist eine Initiative des Verkehrsamtes der Stadt Bozen in Zusammenarbeit mit der Sozialgenossenschaft CLAB. Drei Sozialgenossenschaften aus Bozen, deren Ziel die Arbeitsintegration und die Unterstützung von benachteiligten Personen ist, schaffen im Innenhof des prächtigen Merkantilgebäudes einen einzigartigen Treffpunkt für Mitbürger und Gäste.

Im Sternenhof findet ihr ein ganz besonders Geschäft, eine Bar mit warmen und kalten Getränken und leckeren Süßigkeiten, eine Workshop-Ecke und Live-Musik. Mit großer Aufmerksamkeit auf Qualität und Nachhaltigkeit

23.11 - 23.12 2018

Freitag, Samstag und Sonntag von 10.00 bis 19.00 Uhr

Jeden Freitag von 15.00-16.00 Uhr und jeden Samstag und Sonntag von 14.00-15.00 Uhr:

Kostenlose Origami-Workshops

Samstag, 1. Dezember von 14.00-15.00 Uhr:

Keks-Design Workshop

Jeden Samstag und Sonntag um 17.00 Uhr: Live-Musik

